

COMMUNITY DIALOGUE: MANAGEMENT OF CONTAMINATED SOIL

SAVE THE DATES

The Department of Toxic Substances Control (DTSC) will be hosting a Community Dialogue on the Management of Contaminated Soil (Community Dialogue). The Community Dialogue will address the various aspects associated with decisions about the fate of contaminated soil, including its management, treatment, and disposal. The Community Dialogue is an environment for collaboration and meaningful discussion, incorporating many community views. The Community Dialogue will include a series of meetings that seek to:

- Clarify the basis for various community perspectives on how to best handle contaminated soil.
- Provide a greater understanding of the technical options for managing contaminated soil, and the potential benefits and drawbacks.
- Develop guidelines for the role of communities in DTSC's decision-making processes associated with the fate of contaminated soil in their community.

MEETING DATES AND LOCATIONS

Saturday, Oct. 28, 2017

10:00AM- 3:00PM

TEACH Tech Charter
High School
10000 S. Western Avenue,
Los Angeles, CA 90047

***Co-hosts: Del Amo Action
Committee & The People's Senate***

Tuesday, Nov. 14, 2017

5:30PM-8:30PM

Center on Race, Poverty & the
Environment
1012 Jefferson Street,
Delano, CA 93215

***Co-host: Center on Race,
Poverty & the Environment***

Saturday, Dec. 2, 2017

10:00AM-3:00PM

Greenlining Institute
360 14th Street, 2nd Floor,
Oakland, CA 94612

***Co-hosts: Greenaction for Health
and Environmental Justice &
West Oakland Environmental
Indicators Project***

**MEETINGS ARE OPEN TO THE PUBLIC AND WILL BE AVAILABLE THROUGH
WEBCAST.**

If you are interested in participating, please contact Lazaro Cardenas at Lazaro.Cardenas@dtsc.ca.gov or (916) 323-8749, with your name, contact information, and home address.

***Limited funds are available for community member participants. Please contact Lazaro Cardenas at least 2 weeks prior to each meeting in order to qualify for funds for travel assistance.**



Diálogo con la comunidad: el manejo de tierra contaminada

RESERVE LA FECHA

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) realizará un Diálogo con la Comunidad sobre el Administración de la Tierra Contaminada (Diálogo con la Comunidad). El propósito del Diálogo con la Comunidad es abordar las complejidades asociadas con las decisiones sobre la tierra contaminada, lo que incluye su manejo, tratamiento y eliminación. El Diálogo con la Comunidad busca ser un espacio de colaboración y discusión significativa, que incorpore muchas opiniones de la comunidad. El Diálogo con la Comunidad incluirá una serie de reuniones que pretenden:

- Aclarar los fundamentos de opiniones diversas de la comunidad sobre la mejor manera de manejar la tierra contaminada.
- Facilitar una mejor comprensión de las opciones técnicas para el manejo de tierra contaminada, incluyendo beneficios y desventajas posibles.
- Desarrollar pautas para la función de las comunidades en los procesos de toma de decisiones del DTSC asociados con el destino de la tierra contaminada en su comunidad.

FECHA Y HORA DE LAS REUNIONES

Sábado, 28 de oct. 2017

10:00AM- 3:00PM

TEACH Tech Charter
High School
10000 S. Western Avenue,
Los Angeles, CA 90047

*Co-anfitriones: Del Amo Action
Committee & The People's Senate*

Martes, 14 de nov. 2017

5:30PM-8:30PM

Center on Race, Poverty &
the Environment
1012 Jefferson Street,
Delano, CA 93215

*Co-anfitrión: Center on Race,
Poverty & the Environment*

Sábado, 2 dic. 2017

10:00AM-3:00PM

Greenlining Institute
360 14th Street, 2nd Floor,
Oakland, CA 94612

*Co-anfitriones: Greenaction for
Health and Environmental Justice
& West Oakland Environmental
Indicators Project*

LAS REUNIONES ESTÁRAN ABIERTAS AL PÚBLICO Y DISPONIBLES A TRAVÉS DE WEBCAST.

Si le interesa participar, por favor contacte a Lazaro Cardenas por correo electrónico a Lazaro.Cardenas@dtsc.ca.gov o por teléfono al (916) 323-8749, por favor deje su nombre, información de contacto y domicilio.

***Hay fondos limitados disponibles para participantes. Por favor comuníquese con Lazaro Cardenas por lo menos 2 semanas antes de cada reunion para calificar por fondos de asistencia de viaje.**

